



# 参政消息

第4480期 1971年4月4日 星期日

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

【本刊讯】美国《纽约时报》二十八日以《西贡军队的士气在老挝受到打击》为题，刊载了格洛里亚·埃默森二十七日从南越溪山专门发给该报的一篇文章，详细摘要如下：

在老挝与北越军打了仗的南越最精良的一些部队中的许多士兵的士气被打垮了。

精锐的步兵第一师的，海军陆战队的和空降师的士兵们说，进攻老挝之役对他们以及其他士兵来说是一场极其可怕的经历。

他们通过一位译员谈到北越军如何在人数上超过他们，波浪式地一次接一次进攻，跨过战友们的尸体从不停止地前进。

这些南越人以低沉而不自然的声调，谈到他们所说的敌人经受住美国空中袭击和B—52飞机轰炸的情形，而他们自己却对这种空袭十分害怕。

这些人虽然没有说他们是代表参加老挝战役的所有二万南越军队讲话的，但是他们说，他们的战友的士气是低沉的，与记者谈话的这些人处于垂头丧气疲惫不堪的状态中，这是在敌人猛烈火力下经过长时间退却下来的士兵常见的现象。

例如在西贡，在这次战役初期受伤的一位伞兵尉官说，在今后六个月时间内，他的部下会宁可开小差，冒被坐牢的危险，也不愿再去参加这样一场战斗。

对于许多南越士兵来说，这次老挝战役是他们第一次与北越地面部队激战；一些年来，在南越一直没有打过可与这次进攻敌人在老挝的补给小道战役相比的重大战斗。

这是一次考验，现在南越大数数的老兵坦率地承认，他们的部队失败了。这些人说，他们没有可能取胜。

虽然现在不知道这次老挝战役的影响是否会永久地存在，但是一些有经验的南越军士现在怀疑他们的部队今后是否还能很好地作战和尊重他们的军官。

突出地使许多南越军队士气沮丧的是，他们自己的大量伤兵被扔下不管。

## 在柬埔寨获得了经验

去年曾参加过进攻柬埔寨之役的一些士兵说，他们从未想到，老挝战役不会那样简单。由于在柬埔寨没有打过任何大战，所以这些南越人当时认为，敌人已不是一种威胁了。他们在老挝却懂得了事情不是这样，他们不会很快地忘记这一点。

阮文立中士说，“派进去了最强的部队，而这些最强的部队在战斗中吃了最大的败仗。现在你们看到北越军队把我们赶出来。我们丢了五十九门大炮——一〇五毫米和一五五毫米的榴弹炮，即等于三个炮兵营”。

关于入老作战的更加令人寒心的叙述来自那些经历了这场战斗的人——那些疲惫而受震惊的人，他们说，他们对所遇到的情况没有思想准备。

## 没有带背包和钢盔

他们在这个星期乘着美国直升飞机出了老挝，没有带战斗背包，口粮，也没有带钢盔——有时连武器也没有带。他们说，只要能跑出来，其他什么都不要紧。

他们中间有一名二十二岁的海军陆战队员。他描述了在老挝境内约八英里的五四七高地上一个名叫“德尔塔”的火力基地附近发生的战斗的情况。他的叙述说明了南越军队纷纷逃命，每个人都只顾自己的情景。

这位陆战队员是二等兵阿木。他用越南话说：“最后一次进攻是在晚上八点钟左右开始的。他们先用炮轰我们，然后坦克开进了我们的阵地。全旅的人都像蚂蚁似的推推攘攘往山下跑。你从我身上跳过去，我从他身上跳过去，大家都要跑出那个地方。谁也没有时间去找自己的指挥官。那时的情况就是，快，

美报文章

## 《西贡军队的士气在老挝受到打击》

从老挝溃退的西贡伪军残兵败将承认伪军在下寮吃了大败仗，丢盔弃甲，争

相逃命，士气十分低落；惊叹老挝解放军杀敌英勇，不怕牺牲，取得巨大胜利

快，快，否则就没命了。喔，天哪，现在我才真相信我真的还活着。”

## 怕受处分

二等兵阿木像别的士兵一样，要求别报道他的全名和他所属的单位，因为他怕自己会因为讲出了自己的经历而受到处分。

他接着说：“当我同另外二十个左右的陆战队员一起跑到了离那个高地很远的地方的时候，有一个中尉同我们在一起。我们像鬼似的悄悄地走着，深怕遭到北越人的伏击。我们好多次都听到有枪炮声就停下来，连大气都不敢出一口。那种时刻是多可怕啊。”

## 冲锋的喊叫声

二等兵阿木说，北越人不断地拥上来，不停地冲来，正是这种情景吓得他胆颤心惊。

他说：“他们到处都是，而且又这么勇敢。他们的火力这么强，炮打得这么准，我们除了逃命还能有什么别的办法呢？”

北越人冲杀的喊声，他们高喊着“冲锋！”的情景，将长期萦绕在阮明中士的耳边，铭记在他的脑海中。他曾在海军陆战队第二炮兵营第一支队里作战。

他说，整个支队都逃了。

“弟兄们，投降吧！”

阿木说：“有几天时间，由于他们不断地进行炮击和进攻，由于他们采取那种不顾死活而始终越来越向我们逼近的态度，我们的心情一直是绝望的。海军陆战队从来没有遇到过这样困境，我们也从来没有这样害怕过。”

“他们对我们的一切都了如指掌。他们向我们喊话说：我们知道你们是二营一连。兄弟们，投降吧。我们在这儿外面为你们准备好了热饭热茶！”

## 美统治集团在侵老失败后互相攻讦矛盾加剧

富布赖特指责尼克松侵老“是一场灾难”，“连瞎眼的人也十分清楚地看出这是一次失败”；阿格纽等反讥富布赖特是“一个灰心丧气的妄想当总统的人”

【美联社华盛顿一日电】

外委会主席富布赖特说，他对老挝战役的失败感到遗憾，“连最瞎眼的人也十分清楚地看出这是一次失败。”

富布赖特说：“掩盖和否认在老挝或其他任何地方的真相对我们的国家来说是毫无用处的。”

富布赖特指出，在战争期间很难得到真实情况，他说：“当事情进展得不顺利时，任何官僚机构……都倾向于掩盖真相。”

【合众国际社华盛顿一日电】参院的共和党人今天指责对尼克松政府在战争中采取的政策提出批评的民主党人，说他们歪曲事实和“为对方打气”。这些共和党人说的一些话

是在关于越南问题的辩论中听到过的最激烈的话。

参院共和党领袖斯科特带头提出指责。共和党的自由派和保守派的六个成员指责民主党人采取不负责任的态度，对企图结束战争的总统“吹毛求疵”。

斯科特用了“新孤立主义者”之类的字眼，他警告说，今后共和党人将对鸽派的批评迅速进行反击。

他说：“如我国的一家重要的新闻杂志所报道的，在我看来，一些人正是在为对方打气。如果情况是这样，那他们就会使敌人得到安慰，并且是同莫斯科，北京和河内唱一个调子。”

他没有说“他们”是

什么人，但是他是在一篇批评其他参议员的谈话中说这番话的。

斯科特等共和党人对民主党人重新展开的指责尼克松总统对印度支那的政策运动进行反击。民主党参议员富布赖特曾指责政府在这个问题上“完全脱离实际”。

斯科特说，今后不会听任“想当总统的民主党人”继续进行攻击而不迅速加以反击。

他说：“我们将随时充分准备好子弹，对不负责任的谈论战争的言论进行反击。”

副总统阿格纽昨天把富布赖特称为“一个灰心丧气的妄想当总统的人”。他说富布赖特“没有能大大影响美国的政策，因而

“接着，又听到他们要发动攻击的喊声，我们知道我们给他们团团围住了，我们害怕到了极点。”

一名在军队里服役了十八年的步兵排长还谈了他在老挝感受到的恐怖情况。

三十八岁的中士阿基

是未经请假跑出来的。他对此满不在乎。

他说：“最重要的是在老挝战役中保住性命。离队几天，受到某种处分，这对我来说无所谓。”

三月六日到老挝来撤退他所属的那个营的美国直升飞机挤不下人了，因此阿基中士就抓住一架直升飞机的滑梯飞了出来。

他说，在他的那个营呆在老挝境内的最后三天里，就有三十人被打死，二十人受伤。阿基中士说：

“到最后，四百人中只有一百人还挺好。北越人是可以把我们全部打死的，如果他们想要这样干的话。”

## 一名下士的回忆

三月二十二日夜在老挝的五四七高地作战的一名海军陆战队下士阿司说：“我现在才知道，西贡的报纸和电台那时不断地宣传老挝战役的胜利，但是这是多大的笑话，我们是简直象被打伤的狗一样地逃出来的。”

他继续说：“最令人伤心的是，我们把我们受伤的朋友们丢下了。他们躺在那里啼哭，因为他们知道B—52飞机的炸弹将会落到他们的头上。他们要求伙伴们开枪把他们打死，这些受伤的人喊着要手榴弹，起先是一个人要，接着是另一个人要，后来就是更多的人要。”

至于上述经历将对士兵们产生的影响，一名十一年来同步兵一起参加过多次战斗的军士长对之感到担心。

这位不愿透露姓名的军士长说：“恐怕将来会有许多逃兵。当许多人回到后方，回忆起他们所经历的情景，再听到其他一些士兵的谈论，那时他们的恐惧心情就会更加厉害了。”

“这种情况会发生的。我对这类事情知道得太清楚了。”（文内小标题是原有的——本刊注）

一肚子不高兴，傲慢地无视现实情况”。

富布赖特今天说，“我的言论的实质是说在老挝采取的行动是一场灾难……一种错误的估计”，而阿格纽对此“没有作出回答”。

富布赖特说：“他作出的反应是进行人身攻击。这表明政府完全脱离实际……有一个脱离人民的政府是一件危险的事。”

初出茅庐的康涅狄格州参议员小韦克说，民主党人正在“歇斯底里地进行争夺”。另一个初出茅庐的共和党参议员（田纳西州）布罗克指责“为了使美国总统威信扫地和损害美国的对外政策而开展的一个卑鄙丑恶的运动”。

美记者勃列日涅夫的报告象尼克松的“世情咨文”

报告冗长、含糊，玩弄宣传手法

【本刊讯】美国《国际先驱论坛报》一日刊登詹姆斯·赖斯顿从纽约发出的一篇评论，题为《勃列日涅夫对世界的看法》，摘要如下：

勃列日涅夫在莫斯科苏共二十四大发表的讲话，有点象尼克松总统最近向美国国会发表的世情咨文。讲话冗长、含糊，而又给人以希望——对所有的人都给了点东西——但是从根本上来说，是在玩弄宣传手法，而不是进行认真谈判的切实可行的基础。

讲话的语调是和解的，但是实质是人们熟知的和片面的。他希望“最后承认”第二次世界大战之后欧洲出现的领土改变，那就是说，全盘接受德国和欧洲的分裂状态为欧洲各国的永久局面。

他希望废除华沙条约组织和北大西洋公约组织军事联盟和“撤除外国基地”，那就是说，他希望美国人回老家，使红军成为站在欧洲大门口的一支独一无二的，占统治地位的军事力量。

他希望“废除残存的殖民政权”，那就是说，使老的西方帝国最后解体，和废除老的帝国主义，但是不解散新的共产党帝国，也不废除新的共产主义。

他说：“我们声明，苏联始终不渝地奉行和平与各国人民友好的政策，同时将对帝国主义进行坚决的斗争，坚定地回击侵略者的阴谋和破坏活动。”

这番话按照马克思列宁主义的原则来说，就是苏联在譬如印度支那，中东和古巴奉行着和平和友好的政策，而美国在这些地区却在奉行着侵略，破坏和帝国主义政策。

那么，在此基础上的“和平和友谊”，由于控制权掌握在作了六小时讲话的这些人的手中，前途将不会是很令人愉快的，但是勃列日涅夫的这篇拖延了很久的讲话本来还可能更坏些。

他说，他希望同美国，中国，南斯拉夫，甚至西德保持良好关系，他建议召开关于核武器和裁军的会议，禁止核武器，

美对苏修要「改善美苏关系」表示欢迎

英报称勃列日涅夫的语调「温和得令人鼓舞」

【美新处华盛顿一日电】美国官员们认为，苏联共产党领导人勃列日涅夫在莫斯科举行的共产党第二十四次代表大会的开幕式上发表的讲话的一些内容可能需要作进一步的研究。

这一点是今天由国务院发言人布雷透露的。他欢迎勃列日涅夫所说的苏联和美国之间“有可能改善关系的话”。

布雷的评论是华盛顿第一次发表的对勃列日涅夫在三十日发表的长篇讲话的评价。

布雷对记者们说，“我们暂时不想对整个讲话作任何判断，我们仍然在非常仔细地研究这篇讲话的内容。”

他说，“我们认为，这篇讲话中有一些主张值得进行仔细研究，同时我们将在华盛顿和在同我们盟国进行的磋商中对这些主张进行周密的研究。”他又说：

“我们欢迎勃列日涅夫的这种说法：存在着改善美国和苏联的关系的可能性。”

这位国务院发言人又说，“我们愿意做我们能够做的事情来达到这个目的。”

其他美国官员对勃列日涅夫提到共同和均衡地削减驻欧洲军队表示感兴趣。

【本刊讯】英《爱尔兰时报》三十一日刊登一篇社论，题目是《谈论和平》，摘要如下：

昨天，勃列日涅夫在俄国共产党第二十四次代表大会上开幕演说的语调温和得令人鼓舞。尽管他拟出的政策含有它固有的陈词滥调，重点却是和平而不是战争，是对内实行和解而不是强硬的对外政策。

共产党领导人公开声明中的细微差别固然难以分辨和察觉。但是勃列日涅夫昨天无疑是向外部世界表示：克里姆林宫渴望和平——至少在眼下可以预计的将来是如此。

昨天讲话的“软”调子很可能标志着俄国领导集团目前关心的是国内事务而不是国外事务，因而特别渴望避免任何会加剧紧张局势的对抗。

纵然如此，西方国家若是依据假设来行事，那将是错误的。在限制战略武器会谈里和其他地方，应该对勃列日涅夫广为宣传的意图予以审慎的估量。

化学细菌武器，在对峙尖锐的地区削减武器，在世界敏感地区建立无核地带以及为改善地球的环境而合作——所有这些都值得仔细加以探讨。

目前世界局势令人伤脑筋的方面之一是，大国除了进行中东问题会谈和限制战略武器会谈以外，正集中注意力于比较小的分歧，而不是着手处理它们双方通过和解都可得益的重大问题。

中国是否会勃列日涅夫要求举行世界核大国会议的建议表示赞同，尚属疑问。甚至华盛顿也在可以预见的将来举行这样的会议是否明智感到有些可疑；但是要是立即拒绝这一建议，并使莫斯科战略地区的一部分。可是

当然，华盛顿仍然专心致力于越南战争，但是，不要很长时间，德国和日本——它们经常是苏联外交的主要目标——的前途这些更大的问题就将重新在世界问题中占前列。勃列日涅夫提出了一个庞大的问题议程，其中有些问题显然不仅值得尼克松政府而且还值得正在设法取代它的民主党人的仔细分析。

哈希嘲讽勃列日涅夫报告

“象一个美国新总统的就职演说”

【美新处华盛顿一日电】美国广播公司电视评论员哈希指出勃列日涅夫的讲话“有点象一个美国新总统的就职演说。它不是透露将执行的是什么政策，而是表达发言者认为他的听众最爱听的东西。”

哈希说：“从这个意

【本刊讯】塔斯社三十日播发勃列日涅夫在苏修“二十四大”的总结报告（国内问题部分），摘要如下：

苏共中央总书记说，上一个五年计划在经济方面的主要结果是，“国民经济的规模显著扩大，发展加快了，质量指标改进了”。

他强调指出，整个说来，第八个五年计划获得了比前一个五年计划高得多的成果。

勃列日涅夫说，一九七〇年苏联收获了一亿八千六百万吨谷物，以及六百九十万吨籽棉。

苏共中央总书记在代表大会上说，新的五年计划的主要任务“在于：在高速发展社会主义生产，提高其效率，科学技术进步和加速提高劳动生产率的基础上，保障人民的物质生活水平和文化生活水平的大大提高”。

新的五年计划规定要进一步增加劳动人民的现金收入。

勃列日涅夫说，决定

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》三十一日刊登了该报驻莫斯科记者赛科夫斯基从莫斯科发出的一篇报道，标题为《勃列日涅夫的基调：保守的语调》，摘要如下：

勃列日涅夫在三十日代表大会开幕的那一天，定下了保守的和照常工作的调子。在他那篇包罗万象的关于自从一九六六年上次代表大会以来党的工作的六小时报告中，没有出人意料的东西，没有惊人的新提法，也没有引人注目的倡议。

此间政治观察家的初步判断是：在他关于对外政策方面的讲话中，没有什么变化。勃列日涅夫的话表面上听起来是和解的，合情合理的，但是实际上没有作什么让步。

关于国内的指导方针的腔调也是为人所熟知的：在经济方面，强调计划，管理和技术的现代化，但是对自由派改革分子没有予以鼓励。而艺术家和作家听到了又一次要循规蹈矩的大喊大叫。

实际上故意不提斯大林。勃列日涅夫两次提到“个人迷信”；在其中一次，他警告进行创作的艺术家既不要给过去抹黑，也不要为它粉饰。这种审慎的要求搞平衡的说法表明，将不重新评价斯大林时期。

关于党组织问题，勃列日涅夫建议，以后党代表大会每隔五年而不是四年举行一次，这样代表大会就可以总结五年计划时期的结果。这使已经出现的情况合理化，目前的这次代表大会按原来规定应在一年前举行。

勃列日涅夫谈到苏联经济成就时说，一九六五—一九七〇年计划的“主要”指标已经完成。然而他并没有像他五年前所做的那样列举工业生产数字，这大概是出于他不愿意暴露计划中的许多没有完成的项目的缘故。在勃列日涅夫滔滔不绝地讲话的同时，大多数苏联公民似乎都在做自己的事情，对于克里姆林宫内正在进行的重大工作几乎连想都没有想。到现在为止，几个星期以来，工厂和农庄一直受到鞭策，要它们兑现为迎接代表大会而作出的保证。报纸和电台连篇累牍地向人民报道讨论五年计划草案的情况。

但是，在私下里，很多俄国人在耸肩膀。

一位年轻的科学家问：“这有什么不同？他们早已把一切都决定好了。即使他们撤换几个领导人，任何事情也不会发生变化。”另一位较有政治头脑的俄国人说：“决议可能已经作好了，但是他们说的话将表明情况会怎样。我们知道如何看出字里行间的意义。”

勃列日涅夫报告的国内问题部分

声称要使苏“国防能力保持应有水平”，说苏修要搞“更换党证”活动

为，完善国民经济管理体制是党的经济政策的中心问题之一。这些问题目前显得特别迫切，因为经济规模的扩大和质量的改进向管理工作提出了更高的要求。

军事建设的问题经常处于苏共注意的中心。勃列日涅夫在党的代表大会上说：“最近几年来采取的措施，大大加强了武装力量的威力和战斗力。苏联人可以相信，我国光荣的武装力量日日夜夜随时准备击退敌人的进攻，而不论这种进攻来自何方。任何可能的侵略者都清楚地知道，他们如果试图对我国发动火箭核进攻，定将遭到毁灭性的回击。”

勃列日涅夫向党代表大会的代表们说，现在，苏共拥有一千四百四十五万五千三百二十一名党员。共产党员在全国成年人中占百分之九。在党的成份中，工人占百分之四

美报评勃列日涅夫的报告

说报告「定下了保守的和照常工作的调子，没有出人意料的东西」

十点一，集体农庄庄员占百分之十五点一，职员占百分之四十四点八。

勃列日涅夫在代表大会上说，现在，党面临着更换党证的问题。自从上次更换党证以来，已过了十七年。原来规定的有效期已满。苏共中央总书记说，“必须很好地组织这项工作，从而使更换党证有助于进一步巩固党，提高共产党员的积极性和纪律性。”

勃列日涅夫在代表大会上说：“在对待列宁的思想遗产方面，党认为自己的最重要任务就是根据列宁的思想和列宁的方法寻找解决共产主义建设的迫切问题的办法。”

苏共中央总书记强调指出：“过去几年的经验令人信服地证明，克服个人迷信的后果以及主观主义的错误，对国内的整个政治气氛，首先是在意识形态方面产生了良好影响。我们过去和现在一向忠于马克思列宁主义的根本原则，在思想问题上永远不作任何让步。”

侵越美军官卡利曾在南越山美乡惨无人道屠杀人民

美国内在对劊子手卡利判决問題上发生爭吵

【法新社华盛顿一日电】今天在美国全国各地，两方面对卡利的判决发出了抗议，突然把美国政治肌体上的印度支那疮疤的伤口又挑开了。参议员富布赖特甚至说，山美案件和对威廉·卡利中尉的判决只有在对尼克松总统作同样判决的情况下才是合理的。这集中代表了鸽派在抗议中表示的态度。同时，越南问题上的鹰派纷纷打电报给白宫，要求对卡利中尉缓期判刑，因为他只是在越南“做他应做的事情”。全国各地的电台和电视台，市政府，政治家的办公室和州议会都收到纷至沓来的抗议请愿书。尼克松总统成功地抽掉了越南问题的引信，在去年十一月的国会选举中几乎看不到这个问题所起的作用。但是今天看来，一个小小的中尉又给炸弹装上了引信。

富布赖特说，“如果只把一个中尉搞下来而不一直追究到总司令那里，那是非常可疑的原则。”他说，卡利中尉在山美干的事情是“非常悲惨的”，但是，“不管他怎么可卑和残忍，他是受到上级怂恿的，他的情况是由政治家和总司令造成的。”

【纽约时报】今天上午在一篇社论中说，卡利中尉因山美的“暴行”而判刑“不能抵偿对印度支那平民所犯下的更广泛的一贯的战争罪行”。它要求进行“彻底的独立的调查”。

六名军官星期一说，卡利中尉犯有三年前在山美谋杀至少二十二名手无寸铁的平民的罪行，昨天他们判他无期徒刑。

今天据悉，所有这六名军官不得不改变电话号码，以逃避不断打来的骂人的电话。新的电话号码是保密的。

鹰派和鸽派今天在批评审判卡利的军事法庭时暂时是联合的。但是，他们的论点是冲突的。不管卡利中尉以后如何被处置，看来，这种联合进攻的结果突然大大加重了美国政治肌体上的印度支那癌症。

参议员爱德华·肯尼迪说，“十分重要的事情也许是这我们对战争的想法的影响。美国人也许第一次真正怀疑其他人若干时候以来一直在怀疑的事情，这就是我们卷入东南亚的整个道德问题。”

犹他州民主党参议员莫斯在参议院提出了一个提案，要求尼克松总统减轻对卡利中尉的判决。

提案说，“我们作为一个民族不能仅仅把一个人定罪来洗刷我们良心上的这一瑕疵。卡利中尉是不应当逍遥法外的，但是不应当要他一个人来支付代价。”

【法新社圣克利门蒂一日电】尼克松总统今天下令，把卡利中尉立即从军方的拘留中释放出来。

总统批准在完成对判决的调查以前释放他。

山美惨案

山美乡在越南南方广义省，一九六八年三月十六日，杀人不眨眼的美国侵略者，在这里屠杀了五百多名居民，并把整个村庄烧成平地，造成了骇人听闻的“山美惨案”。侵越美军军官卡利直接指挥了这场大屠杀。

美帝这一血腥罪行，激起了越南人民的极大愤慨，越南民主共和国政府和越南南方共和临时革命政府分别发表声明，强烈谴责美帝的野蛮罪行，号召越南人民团结一致，不怕牺牲和艰苦，彻底打败美国侵略者。

萨达特谈阿联对解决中东问题的态度

【法新社开罗一日电】萨达特总统在中东社今天报道的一次公开讲话中说，埃及可能同意同以色列建立非军事区，条件是非军事区包括“边界的两側”。

但是这位总统说，阿联将“断然拒绝讨论西奈非军事化问题”。

萨达特总统谈的其他要点是：

一，埃及仍然准备重新开放苏伊士运河，如果将为此采取某些其他的“实际可行的措施”的话。

二，一俟以色列从被占领领土部分撤军，阿联就准备开始疏通运河。

三，阿联将准备不定期延长停火，以便联合国

和平使节雅林能够拟订执行安理会决议的时间表。

四，阿联武装部队将越过苏伊士运河在东岸负起他们的国家职责。阿联将愿意商定采取“实际可行的措施”来在停火期间“使交战双方的军队分离”，而在这个停火期间，雅林要拟订以色列自叙利亚、约旦、加沙地带和西奈完全撤军的时间表。

五，如果在停火期间没有取得实际的进展，埃及武装部队将根据解放被占领领土的合法原则保留自由采取行动的权利。

六，在沙姆沙伊赫，诸如把沙姆沙伊赫租借给以色列一个时期或是让以

阿联召见阿拉伯国家驻开罗使团团长

【合众国际社开罗三十一日电】埃及今天要求召开阿拉伯世界紧急会议讨论巴勒斯坦游击队和侯赛因国王的军队最近在约旦爆发的战斗。中东社说，负责外交事务的国务部长

伊斯梅尔是在同阿拉伯国家驻开罗使团团长举行的会议上发出这个呼吁的。

约旦临时代办没有参加这次会议。外交部次长古哈尔单独召见了，把埃及这个行动通知了他。

苏修正考虑建议同美签订互不侵犯条约

苏修人士叫嚷这“将有助于稳定苏美关系而不影响对付中国”

【合众国际社维也纳二十九日电】（记者：里查德·朗沃思）共产党人士今天说，苏联正在考虑建议俄国同美国签订一个互不侵犯条约。

这些人士说，莫斯科认为，关于这样一个条约的谈判应优先于目前的限制战略武器会谈，虽然后者将是继续进行。

他们说，克里姆林宫对互不侵犯谈判的兴趣增加，是因为它越来越不愿意同美国签订关于限制战略武器会谈的协议。

他们说，这个条约将仿效最近苏联同西德签订的协议，该协议规定双方

有义务在处理相互之间的关系方面不使用武力。

这些人士说，尚未作出最后决定是否向美国提出这个建议。但是，他们说，正在考虑这个建议，因为这个建议会有助于稳定苏美关系，而不影响俄国对付共产党中国的威胁的能力。

他们说，这个条约会在今后同美国进行的军备谈判（包括限制战略武器会谈在内）提供信任的基础。

尼克松总统公开地拒绝只就防御性武器达成协议，而坚持达成一个“综合性的”协议。这里的共

产党人士说，这样一个“综合性的”协议是有可能的，但是，只是“象征性的”，因为苏联担心，任何“综合性的”东西会使俄国相对地变得毫无防备。

据说，苏联以克里姆林宫的军人和“鹰派人物”为首的一批人反对综合性的协议。

所有这一切给限制战略武器会谈笼罩上一层悲观的阴云。然而，没有迹象表明，苏联人不那么急切想同美国达成某种稳定性的协议，这些人士说，互不侵犯条约可能是实现这个目的的工具。

苏同意单独签订禁止生物武器条约

美英对苏修在日内瓦裁军会议上的这一行动表示欢迎

【美联社日内瓦三十日电】日内瓦裁军会谈将近两年的僵局今天打破了，因为苏联同意单独禁止生物武器，这是一个立即受到西方欢迎的出人意料的行动。

苏联代表罗申放弃了原先所持的反对态度，提出了一项禁止发展，生产和储存生物武器和毒剂——从一种活的有机体生产的极不稳定毒物——的公约草案。这项草案规定在条约生效后三个月内销毁所有这些武器。

苏联政策的这一改变，是跟苏联党魁勃列日

涅夫在莫斯科苏联共产党代表大会开幕时要求举行一次关于核裁军的五大国会议同时发生的。

西方立即作出了积极的反应。美国首席代表伦纳德对记者说，苏联这一行动是在日内瓦谈判中“前进的一大步”。他表示相信这个行动将为加速达成协议扫清道路。

在伦敦，英国外交部在苏联集团在日内瓦提出这项草案后不到一小时便在一项正式声明中对此表示欢迎。

苏联的这项草案是由保加利亚、捷克斯洛伐

克、匈牙利、波兰、罗马尼亚和蒙古共同提出的，它实际上和一九六九年七月英国在二十五国会谈中所提的公约草案是相同的。在今天以前，英国的建议一直遭到苏联集团的反对，苏联集团坚持要全盘禁止生物和化学武器。

罗申在提出这项草案时在会议上说，他的政府已同意就生物武器单独签订一项条约，以便帮助谈判摆脱僵局。

但是他强调说，莫斯科仍然坚持必须迅速开始以类似方式就禁止所有化学武器的问题进行谈判。

色列成为驻在沙姆沙伊赫的国际部队的一部分这样一类建议，“对于象阿联这样一个国家来说是不能答应的”。

萨达特总统还说，“不应该”把以重新开放苏伊士运河换取部分撤军“看作是一种单独或部分解决这场危机的作法”。

这将是“根据安理会决议为促进全盘解决办法而采取的一个实际可行的行动”。

【美联社安曼一日电】侯赛因国王的军队和巴勒斯坦游击队今天又在安曼发生冲突。

游击队自开罗广播说，侯赛因的军队用重炮轰击在杰拉什和阿杰隆之间丘陵地带的游击队基地。

广播说，“军队在上午包围了整个地区。中午时南（安曼）北（叙利亚）通向基地的所有补给线都被切断了。黄昏过后，大炮即开始轰击。”

叙利亚政府今晚指责侯赛因已把他的陆军的整个第一装甲师集中在安曼周围，“准备立即开进去进行逐屋搜索，以消灭游击队。”

国家控制的大马士革电台说，“这是旨在消灭约旦全境的游击队的计划的一部分”。

【合众国际社安曼三十日电】游击队的一位发言人说，约旦军队今天猛烈射击在杰拉什这个北部城市附近的巴勒斯坦游击队基地。

这位发言人说：“约旦军队是在上午十点四十五分开始猛烈射击我们在杰拉什的一座桥附近的基地的。”

【美联社安曼三十日电】有消息说，约旦今天爆发了新的战斗，据巴勒斯坦游击队说，他们有八个人被侯赛因国王的军队打死。

政府没有谈这次战斗。这是约旦连续第五天发生了暴力事件。

【美联社安曼二十九日电】在开罗和大马士革的游击队发言人声称，今天在伊尔比德再次发生战斗，他们指责侯赛因军队用大炮猛烈轰击游击队的基地。

【合众国际社安曼二十九日电】政府和游击队之间的冲突今天扩大到其他地区，不时发射的炮火和发生的爆炸限制了安曼和约旦西部地区的活动。

约旦反动军队悍然炮轰游击队基地

日《朝日新闻》报道日中乒乓球队男女团体赛决赛情况

## 《激动万分的会场，正是“日中友好”的象征》

【本刊讯】《朝日新闻》二日报道了一日第三十一届世界乒乓球锦标赛男、女团体赛决赛情况，题目是：《激动万分的会场，正是“日中友好”的象征》。

《朝日新闻》在报道中描绘了男、女团体赛结束后举行的发奖仪式的场面：“田中（日本女队）教练高高地举起奖杯，她满面微笑，高兴地哭了。旁边是中国女子队。小和田和林慧卿握了手。大关，大场和郑敏之三个人紧紧地握着手。在她们的前面，中国男子队高举着奖杯。旁边是亚军日本队。中国的男女球队正站在观众面前，向观众挥手。中国的运动队员代表团，

高呼‘毛主席万岁’，拉拉队里都响起了热烈的掌声。这里，除了‘日中友好’，还是‘日中友好’，没有别的东西。”

《朝日新闻》报道了中国队在男子团体冠军决赛中获胜时，两国运动员和观众之间出现的高昂的日中友好的气氛。报道说：“当中国获得冠军已成定局时，从声援中国队的人居多数的南看台上响起了‘噢！’的欢呼声和掌声。不久，全场响起了热烈的掌声。日本观众也站起来了。男女一胜一负，是一出未经安排的自然的演出。获胜的中国选手在退场途中停下脚步，向观众挥手致意。又响起了一阵暴风

雨般的掌声。刚才，日本女子队取得冠军时，中国人鼓掌一直鼓到最后。而这一次，日本人则一边鼓掌一边用力地高喊‘祝贺你们！’”

《朝日新闻》报道，日本乒乓球男子队教练北原称赞中国男子队取得冠军时说：“尽管长时间未参加比赛，但是中国男子队取得了冠军。是了不起的。”

前世界冠军荻村伊智朗在二日的《朝日新闻》上发表了观看团体决赛的感想。他说：“尽管遇到许多困难，但终于实现了人们所期望的日中决赛，决赛并平安无事地结束。我认为这次团体赛的大部分意义就表现在这里。”

## 共同社展望世界乒赛个人项目比赛

认为中日和欧洲的年轻选手意志强，体力好，希望很大

男子单打：将有一百九十二名选手出场。从第一轮开始采取五局三胜制。在决赛前必须经过七轮比赛。因此可以说，如果不是体力好和意志坚强

的选手，是无法夺到决赛权的。从这种意义上说，瑞典的本格森，匈牙利的约尼尔和克兰帕尔，中国的李景光和梁戈亮以及日本的田阪等年轻力量的希望大。

以小组来说，在第一组的伊藤（日本）在第三轮中遇到的卡拉卡舍维奇（南斯拉夫）是可怕的。伊藤在去年十一月远征欧洲时连连失败，在这次锦标赛团体赛半决赛中也接连败北。即使能度过这一关，在第五轮时也将会遇到切·约翰森（瑞典），在复赛中要同约尼尔对垒，取得冠军是极其困难的。

年轻的田阪是分在了比较弱的组中。在复赛中将同庄则栋和舒尔贝克（南斯拉夫）二人中的取胜者对阵。田阪最近进攻力有加强，是日本队中最有希望取胜者。在第三组中，梁戈亮—克兰帕尔二人中的胜者同都恩庭—河野二人中的胜者的对垒将是复赛中一场令人感到有趣的比赛。但是，从团体赛的情况来看，河野是没有份的，而都—克兰帕尔二人中的胜者可能进入前四名。

在第二组的长谷川，在第二轮时将同法国的栋

特交锋，估计在第四轮以前，可能会轻松地取胜。但是在第五轮时，将遇到本格森和李景光二人中的胜者。无论谁取胜，对长谷川来说，都是一场苦战。长谷川在远征欧洲时，曾接连败给本格森，在团体赛中也输给了李景光。总之，这次难以一下子猜中，不过，可能将由约尼尔、田阪、梁戈亮、李景光（或者本格森）这些年轻人争夺冠军。

【日本广播协会二日广播】锦标赛的后半部分——个人赛，将从三日开始。五日进行混合双打，六日进行男女双打决赛，最后一天（七日）进行男女单打决赛，争夺世界冠军。男子个人赛中，世界冠军伊藤繁雄（日本），日本冠军长谷川信彦，中国的老将庄则栋，可能获得冠军。女子个人赛中，世界冠军小和田敏子（日本），中国的郑敏之，林慧卿等优秀选手可能获得冠军。但是，在男子团体赛中，瑞典的本格森，匈牙利的克兰帕尔和约尼尔，南斯拉夫的卡拉卡舍维奇，中国的梁戈亮；在女子团体赛中，朝鲜的李艾利萨，捷克斯洛伐克的沃斯托娃等这些十五、

【共同社东京二日电】题：中国代表团副团长王晓云发表谈话：不同南越、柬埔寨（指朗诺集团，下同——本刊注）比赛

鸟羽消息：世界乒乓球锦标赛组织委员会二日组织了伊势—志摩的观光旅行。参加这次观光旅行的中国代表团副团长王晓云，当天下午在观光途中的三重县的朝熊山餐厅举行了记者招待会。王重申了中国“反对西贡政权和金边政权的代表参加国际乒联全体会议和这次第三十一届世界乒乓球锦标赛”的方针，并宣布“在这次锦标赛中，中国选手根本无意同两政权的选手对垒。”

这番话表明，在从三日开始的世界乒乓球锦标赛单打比赛中，中国选手如果遇到了南越和柬埔寨的选手，就拒绝进行对垒并放弃比赛。

因为中国是这次大会的名主角，所以中国通过王的谈话所表明的那种强硬态度将为进入后半期的世界锦标赛带来一场风波。

## 中国选手不同西贡傀儡和朗诺集团选手比赛

共同社报  
中国乒乓球代表团副团长王晓云发表谈话宣布

对此，主办者方面的日本乒乓球协会会长后藤等人感到突然，将在二日晚上弄清中国方面的真实意图。但是，单打和双打等五个项目的编组早已决定，不容变更。

另一方面，王在谈话中说：“其他友好国家的选手将同南越、柬埔寨对垒，击败他们是蔑视他们的表现。”因此可以认为，中国对北朝鲜、罗马尼亚、阿联三国采取不同于中国的态度和回避对垒一事，事前已取得了谅解。

【共同社东京二日电】世界乒乓球锦标赛组织委员会主席后藤铿二发表谈话说：我第一次听到（中国宣布不同南越、柬埔寨选手对垒）这种说法。我准备等（中国）代表团回到名古屋以后弄清拒绝对垒的真实意图。现在谈不到组织委员会感到为难不为难的问题。

【共同社东京二日电】题：北朝鲜将出场

名古屋：北朝鲜的郑光顺团长二日晚上在答记者问（在世界乒乓球锦标赛单打比赛中，遇到南越、柬埔寨时怎么办）时说：“朝鲜选手将进行对垒。”

## 路透社对世界乒赛个人项目比赛的估计

说日中至少将在单打比赛项目中占优势。认为瑞典和苏联仍可能分别保持男子和女子双打冠军

【路透社名古屋二日电】（记者：杰弗里·默里）在男女团体冠军决赛中平分秋色的日本和中国，看来在明天于这里开始的世界锦标赛个人项目比赛中肯定至少将在单打比赛项目中占优势。

根据昨晚争夺斯韦思林杯决赛时的表现来看，日本的世界冠军伊藤繁雄在勇敢、敏捷的中国人面前要保住他的单打冠军，将要受到很大的压力。

但是，日本女子冠军小和田敏子，一直打得非常出色，在团体赛中屡战屡捷，她保住她的冠军的呼声最高。

在双打中，瑞典的阿尔塞和约翰森确信他们可以保住他们在上两届世界锦标赛中夺得的冠军。

约翰森在团体赛的单打中一直打得很好，但是欧洲第一号选手阿尔塞，在团体赛接近尾声时竞技状态明显不佳，他在对匈牙利和中国时连续丢了六盘，而这就是第二号种子队瑞典引人注目的地降到第四名的一个主要原因。

上届女子双打冠军鲁德诺娃和格林伯格输给英国和中国，从而失去了她们在上届锦标赛中夺得的

女子团体冠军称号。但是，俄国女选手在这两场失利的比赛中双打都已获胜，这表明她们仍然是世界上最好的选手。

从男子单打程序表来看，战斗将是扣人心弦而又激烈的。

伊藤和长谷川在团体赛中起初打得很好，但是他们在半决赛中以5：4击败南斯拉夫和在决赛中以2：5负于中国时输了几盘。

自从中国人在相隔几年之后于去年十一月第一次参加斯堪的纳维亚公开赛以来，他们有了很大的提高。三十岁的庄则栋在团体赛中竞技状态不太好，输了好几盘。他控制球的能力不像以前那么好，但是当他的技术发挥出来时，他的正手抽杀与以前一样锐不可当。

但是引起人们极大兴趣的是中国队的两名新手。左手握拍的李景光昨晚令人信服地击败了所有三名日本选手。人们认为，个子高，扣球狠的李景光必然会接替庄则栋而成为中国第一号选手。

很多专家认为，二十岁的梁戈亮可能获得男子单打冠军。他是一位动

作极其敏捷，攻球十分凶猛的选手，他即使在对方猛烈进攻时也能出色地控制局面。

欧洲人想结束亚洲人统治局面的希望，看来只能寄托在匈牙利、瑞典和南斯拉夫这三个国家的身上。

对瑞典来说，值得注意其表现的最令人感兴趣的选手之一是本格森，他是十号种子。在斯堪的纳维亚公开赛中，这位留着金黄色长发的本格森在决赛中败给了阿尔塞，但是目前他比阿尔塞打得好多。他的反应快如闪电，正手抽球打得十分出色。

第七号种子科尔帕和分别列为第十一号种子和第十七号种子的舒尔贝克和卡拉卡舍维奇都打得非常好，而克兰帕尔（十二号种子）和约尼尔（十四号种子）在匈牙利队的比赛中竞技状态非常好。

舒尔贝克和斯蒂潘契奇在双打中也是威胁性最大的搭档之一，在去年欧洲乒乓球锦标赛的决赛中打败了阿尔塞和约翰森。

在女子比赛中，小和田小姐名列第一，其次是鲁德诺娃和中国的郑敏之。

## 我国邀请南斯拉夫和加、英乒乓球队访华

【南通社贝尔格莱德二十九日电】中国体育运动委员会已通过中国驻贝尔格莱德大使馆，邀请南斯拉夫乒乓球代表团在名古屋举行的世界锦标赛结束后访问中国。

根据这一建议，南斯拉夫运动员将在中国的一些省市进行友好比赛和表演赛。

【美联社名古屋一日电】据今天报道，共产党中国已经邀请参加第三十一届世界乒乓球锦标赛的加拿大代表团到北京访问一周。

与加拿大代表团和中国代表团有密切联系的一位可靠人士说，中国代表团的一位高级负责人向加拿大人提出了邀请。他不

肯谈这位人士的姓名。加拿大代表团官员们不肯否认或证实中国人提出了邀请。

消息灵通人士说，已经邀请加拿大人在四月七日名古屋比赛结束以后访问北京。

加拿大男子队在名古屋比赛中名列第二十二

位。

【共同社名古屋二日电】正在参加这里世界乒乓球锦标赛的英国乒乓球队应北京政府的邀请将于四月七日锦标赛结束后访问中国。

以查尔斯·怀尔斯为首的英国队昨天做出了接受邀请的决定。

## 墨西哥队教练说

### 通过国际比赛学到许多东西

【法新社名古屋一日电】虽然墨西哥在男子团体赛中只得到第三十六名，墨西哥队教练赫利奥斯·法雷尔对这个结果感到很满意。

这位教练说，“通过同国际闻名的选手们比赛，我们学到了许多东西，我们能够参加这次世界锦标赛，我感到非常高兴，因为我们的选手能够从日本、中国和南斯拉夫的优秀运动员那里学到许多东西。”



日《朝日新闻》报道日中乒乓球队男女团体赛决赛情况

## 《激动万分的会场，正是“日中友好”的象征》

【本刊讯】《朝日新闻》二日报道了一日第三十一届世界乒乓球锦标赛男、女团体赛决赛情况，题目是：《激动万分的会场，正是“日中友好”的象征》。

《朝日新闻》在报道中描绘了男、女团体赛结束后举行的发奖仪式的场面：“田中（日本女队）教练高高地举起奖杯，她满面微笑，高兴地哭了。旁边是中国女子队。小和田和林慧卿握了手。大关，大场和郑敏之三个人紧紧地握着手。在她们的前面，中国男子队高举着奖杯。旁边是亚军日本队。中国的男女球队正站在观众面前，向观众挥手。中国的运动队员代表团，

高呼‘毛主席万岁’，拉拉队里都响起了热烈的掌声。这里，除了‘日中友好’，还是‘日中友好’，没有别的东西。”

《朝日新闻》报道了中国队在男子团体冠军决赛中获胜时，两国运动员和观众之间出现的高昂的日中友好的气氛。报道说：“当中国获得冠军已成定局时，从声援中国队的人居多数的南看台上响起了‘噢！’的欢呼声和掌声。不久，全场响起了热烈的掌声。日本观众也站起来了。男女一胜一负，是一出未经安排的自然的演出。获胜的中国选手在退场途中停下脚步，向观众挥手致意。又响起了一阵暴风

雨般的掌声。刚才，日本女子队取得冠军时，中国人鼓掌一直鼓到最后。而这一次，日本人则一边鼓掌一边用力地高喊‘祝贺你们！’”

《朝日新闻》报道，日本乒乓球男子队教练北原称赞中国男子队取得冠军时说：“尽管长时间未参加比赛，但是中国男子队取得了冠军。是了不起的。”

前世界冠军荻村伊智朗在二日的《朝日新闻》上发表了观看团体决赛的感想。他说：“尽管遇到许多困难，但终于实现了人们所期望的日中决赛，决赛并平安无事地结束。我认为这次团体赛的大部分意义就表现在这里。”

## 共同社展望世界乒赛个人项目比赛

认为中日和欧洲的年轻选手意志强，体力好，希望很大

男子单打：将有一百九十二名选手出场。从第一轮开始采取五局三胜制。在决赛前必须经过七轮比赛。因此可以说，如果不是体力好和意志坚强

的选手，是无法夺到决赛权的。从这种意义上说，瑞典的本格森，匈牙利的约尼尔和克兰帕尔，中国的李景光和梁戈亮以及日本的田阪等年轻力量的希望大。

以小组来说，在第一组的伊藤（日本）在第三轮中遇到的卡拉卡舍维奇（南斯拉夫）是可怕的。伊藤在去年十一月远征欧洲时连连失败，在这次锦标赛团体赛半决赛中也接连败北。即使能度过这一关，在第五轮时也将会遇到切·约翰森（瑞典），在复赛中要同约尼尔对垒，取得冠军是极其困难的。

年轻的田阪是分在了比较弱的组中。在复赛中将同庄则栋和舒尔贝克（南斯拉夫）二人中的取胜者对阵。田阪最近进攻力有加强，是日本队中最有希望取胜者。在第三组中，梁戈亮—克兰帕尔二人中的胜者同都恩庭—河野二人中的胜者的对垒将是复赛中一场令人感到有趣的比赛。但是，从团体赛的情况来看，河野是没有份的，而都—克兰帕尔二人中的胜者可能进入前四名。

在第二组的长谷川，在第二轮时将同法国的栋

特交锋，估计在第四轮以前，可能会轻松地取胜。但是在第五轮时，将遇到本格森和李景光二人中的胜者。无论谁取胜，对长谷川来说，都是一场苦战。长谷川在远征欧洲时，曾接连败给本格森，在团体赛中也输给了李景光。总之，这次难以一下子猜中，不过，可能将由约尼尔、田阪、梁戈亮、李景光（或者本格森）这些年轻人争夺冠军。

【日本广播协会二日广播】锦标赛的后半部分——个人赛，将从三日开始。五日进行混合双打，六日进行男女双打决赛，最后一天（七日）进行男女单打决赛，争夺世界冠军。男子个人赛中，世界冠军伊藤繁雄（日本），日本冠军长谷川信彦，中国的老将庄则栋，可能获得冠军。女子个人赛中，世界冠军小和田敏子（日本），中国的郑敏之，林慧卿等优秀选手可能获得冠军。但是，在男子团体赛中，瑞典的本格森，匈牙利的克兰帕尔和约尼尔，南斯拉夫的卡拉卡舍维奇，中国的梁戈亮；在女子团体赛中，朝鲜的李艾利萨，捷克斯洛伐克的沃斯托娃等这些十五、

【共同社东京二日电】题：中国代表团副团长王晓云发表谈话：不同南越、柬埔寨（指朗诺集团，下同——本刊注）比赛

鸟羽消息：世界乒乓球锦标赛组织委员会二日组织了伊势—志摩的观光旅行。参加这次观光旅行的中国代表团副团长王晓云，当天下午在观光途中的三重县的朝熊山餐厅举行了记者招待会。王重申了中国“反对西贡政权和金边政权的代表参加国际乒联全体会议和这次第三十一届世界乒乓球锦标赛”的方针，并宣布“在这次锦标赛中，中国选手根本无意同两政权的选手对垒。”

这番话表明，在从三日开始的世界乒乓球锦标赛单打比赛中，中国选手如果遇到了南越和柬埔寨的选手，就拒绝进行对垒并放弃比赛。

因为中国是这次大会的名主角，所以中国通过王的谈话所表明的那种强硬态度将为进入后半期的世界锦标赛带来一场风波。

## 中国选手不同西贡傀儡和朗诺集团选手比赛

共同社报  
中国乒乓球代表团副团长王晓云发表谈话宣布

对此，主办者方面的日本乒乓球协会会长后藤等人感到突然，将在二日晚上弄清中国方面的真实意图。但是，单打和双打等五个项目的编组早已决定，不容变更。

另一方面，王在谈话中说：“其他友好国家的选手将同南越、柬埔寨对垒，击败他们是蔑视他们的表现。”因此可以认为，中国对北朝鲜、罗马尼亚、阿联三国采取不同于中国的态度和回避对垒一事，事前已取得了谅解。

【共同社东京二日电】世界乒乓球锦标赛组织委员会主席后藤铿二发表谈话说：我第一次听到（中国宣布不同南越、柬埔寨选手对垒）这种说法。我准备等（中国）代表团回到名古屋以后弄清拒绝对垒的真实意图。现在谈不到组织委员会感到为难不为难的问题。

【共同社东京二日电】题：北朝鲜将出场

名古屋：北朝鲜的郑光顺团长二日晚上在答记者问（在世界乒乓球锦标赛单打比赛中，遇到南越、柬埔寨时怎么办）时说：“朝鲜选手将进行对垒。”

## 路透社对世界乒赛个人项目比赛的估计

说日中至少将在单打比赛项目中占优势。认为瑞典和苏联仍可能分别保持男子和女子双打冠军

【路透社名古屋二日电】（记者：杰弗里·默里）在男女团体冠军决赛中平分秋色的日本和中国，看来在明天于这里开始的世界锦标赛个人项目比赛中肯定至少将在单打比赛项目中占优势。

根据昨晚争夺斯韦思林杯决赛时的表现来看，日本的世界冠军伊藤繁雄在勇敢、敏捷的中国人面前要保住他的单打冠军，将要受到很大的压力。

但是，日本女子冠军小和田敏子，一直打得非常出色，在团体赛中屡战屡捷，她保住她的冠军的呼声最高。

在双打中，瑞典的阿尔塞和约翰森确信他们可以保住他们在上两届世界锦标赛中夺得的冠军。

约翰森在团体赛的单打中一直打得很好，但是欧洲第一号选手阿尔塞，在团体赛接近尾声时竞技状态明显不佳，他在对匈牙利和中国时连续丢了六盘，而这就是第二号种子队瑞典引人注目的地降到第四名的一个主要原因。

上届女子双打冠军鲁德诺娃和格林伯格输给英国和中国，从而失去了她们在上届锦标赛中夺得的

女子团体冠军称号。但是，俄国女选手在这两场失利的比赛中双打都已获胜，这表明她们仍然是世界上最好的选手。

从男子单打程序表来看，战斗将是扣人心弦而又激烈的。

伊藤和长谷川在团体赛中起初打得很好，但是他们在半决赛中以5：4击败南斯拉夫和在决赛中以2：5负于中国时输了几盘。

自从中国人在相隔几年之后于去年十一月第一次参加斯堪的纳维亚公开赛以来，他们有了很大的提高。三十岁的庄则栋在团体赛中竞技状态不太好，输了好几盘。他控制球的能力不像以前那么好，但是当他的技术发挥出来时，他的正手抽杀与以前一样锐不可当。

但是引起人们极大兴趣的是中国队的两名新手。左手握拍的李景光昨晚令人信服地击败了所有三名日本选手。人们认为，个子高，扣球狠的李景光必然会接替庄则栋而成为中国第一号选手。

很多专家认为，二十岁的梁戈亮可能获得男子单打冠军。他是一位动

作极其敏捷，攻球十分凶猛的选手，他即使在对方猛烈进攻时也能出色地控制局面。

欧洲人想结束亚洲人统治局面的希望，看来只能寄托在匈牙利、瑞典和南斯拉夫这三个国家的身上。

对瑞典来说，值得注意其表现的最令人感兴趣的选手之一是本格森，他是十号种子。在斯堪的纳维亚公开赛中，这位留着金黄色长发的本格森在决赛中败给了阿尔塞，但是目前他比阿尔塞打得好多。他的反应快如闪电，正手抽球打得十分出色。

第七号种子科尔帕和分别列为第十一号种子和第十七号种子的舒尔贝克和卡拉卡舍维奇都打得非常好，而克兰帕尔（十二号种子）和约尼尔（十四号种子）在匈牙利队的比赛中竞技状态非常好。

舒尔贝克和斯蒂潘契奇在双打中也是威胁性最大的搭档之一，在去年欧洲乒乓球锦标赛的决赛中打败了阿尔塞和约翰森。

在女子比赛中，小和田小姐名列第一，其次是鲁德诺娃和中国的郑敏之。

## 我国邀请南斯拉夫和加、英乒乓球队访华

【南通社贝尔格莱德二十九日电】中国体育运动委员会已通过中国驻贝尔格莱德大使馆，邀请南斯拉夫乒乓球代表团在名古屋举行的世界锦标赛结束后访问中国。

根据这一建议，南斯拉夫运动员将在中国的一些省市进行友好比赛和表演赛。

【美联社名古屋一日电】据今天报道，共产党中国已经邀请参加第三十一届世界乒乓球锦标赛的加拿大代表团到北京访问一周。

与加拿大代表团和中国代表团有密切联系的一位可靠人士说，中国代表团的一位高级负责人向加拿大人提出了邀请。他不

肯谈这位人士的姓名。加拿大代表团官员们不肯否认或证实中国人提出了邀请。

消息灵通人士说，已经邀请加拿大人在四月七日名古屋比赛结束以后访问北京。

加拿大男子队在名古屋比赛中名列第二十二

位。

【共同社名古屋二日电】正在参加这里世界乒乓球锦标赛的英国乒乓球队应北京政府的邀请将于四月七日锦标赛结束后访问中国。

以查尔斯·怀尔斯为首的英国队昨天做出了接受邀请的决定。

## 墨西哥队教练说

### 通过国际比赛学到许多东西

【法新社名古屋一日电】虽然墨西哥在男子团体赛中只得到第三十六名，墨西哥队教练赫利奥斯·法雷尔对这个结果感到很满意。

这位教练说，“通过同国际闻名的选手们比赛，我们学到了许多东西，我们能够参加这次世界锦标赛，我感到非常高兴，因为我们的选手能够从日本、中国和南斯拉夫的优秀运动员那里学到许多东西。”